

Zadnje vesti

Delno oblačno, toda v tempe-
raturi bistveno nespremenjeno,
tako danes kakor jutri. Najvišja
temperatura bo okrog 90, najniž-
ja okrog 70 stopinj, vlaga 93 od-
stotkov. Kake nevihte niso iz-
ključene. Največ vročine je v dr-
žavi Texas, kjer je izredna suša.

Izvršni odbor A.F.L.-C.I.O.
je na seji v Forest Parku. Raz-
pravljali so o tem ali se priporoči
kaka kandidatna lista ali ne. Slo-
ve je med vprašanjem nevtralno-
sti ali pa, da se priporoči demo-
kratska lista. Republikanska li-
sta sploh ni prišla v poštev. Z
glasovi 17 proti pet, ki so bili za
nevtralnost, je bil sprejet sklep,
da se priporoči demokratska
kandidatna lista Adlai Steverson-
Estes Keffer. V Chicagu
se bo dne 12. septembra zbralo
kajih 140 delegatov posameznih
unij, ki so vključene v A.F.L.-
C.I.O., da odobri ta sklep. Med
vidnimi člani izvršnega odbora
A.F.L.-C.I.O. je bil naprimer
Beck, predsednik unije prevoznikov,
ki je branil Eisenhowerja.
McDonald kot predsednik unije
jekljarjev, je na zunanji del, da v
lastni hiši ne ve za koga bo
glasoval on, za koga pa njegova
žena.

Adlai Stevenson in Estes Ke-
ffer sta danes v Iowi, kjer so
zbrali delegatje demokratske
organizacije ameriškega severo-
zhoda. Adlai Stevenson je izra-
zil svoje nezadovoljstvo kako je
vlada Eisenhowerja razpolagala
z ameriškim naravnimi zakladi.

Predsednik Eisenhower, ki se
je vrnil v Washington, ima dan-
es sestanek z državnim tajnikom
John Foster Dullesom. Gre
za šueški prekop. Trenotni polo-
žaj je naslednji: v Kairu, Egiptu
se nahaja odposlanec Indije, Me-
non, ki hoče imeti sam razgovor
z Nassarjem, pritiska iz Lon-
dona na Egipt, da bi se ta sestanek
vršil še koncem tega tedna.

Egiptska vlada je že večeraj
sporočila javnosti vest, da je
svetovalec dvema tajnikoma bri-
tanskega poslanstva v Egiptu
naj zapustita Egipt. To pa radi
tega, ker da sta špijona. Danes
je egiptska vlada sporočila nadal-
jno vest, da je izvršila aretacijo
več drugih tujcev, ki da so
enako špijoni.

V Washingtonu je ameriški
državni tajnik John Foster Dulle-
s zelo ostro nastopil zoper Sov-
jetsko zvezo, kateri je očital zah-
rbno propagando v Egiptu, da
bi ta ne sprejel sklepov london-
ske konference.

Na otoku Cipru se sovražnost
nadaljuje. Grki-domačini so
vrgli eno bombo v poslopje, kjer
so uradi angleške policije, drugo
bombo v hišo, kjer stanuje an-
gleški major. Človeških žrtev ni
bilo.

Volilci države Alabama so gla-
sovali za dva nova zakona. Prvi,
da se javne državne osnovne in
srednje šole opustijo če naj
skupno sedijo beli in črni šolar-
ji. Če do tega pride, da se držav-
ne šole opustijo, naj se prodajo
šolska igrišča in kopalnice.

V New Yorku so agentje poli-
cije F.B.I. aretirali štiri znane
tipe nevyorškega podzemlja.
Aretirani so italijanskega poko-
padom na žurnalista Victor Rie-
sela, ki je dobil iz zasede dne 5.
aprila 1956 očetno kisline v ob-
raz in oči, pa je na posledično.

Letošnje volitve bodo ene najdražjih!

Tako demokratska, kakor republikanska stranka na-
povedujeta najbolj živahno volilno agitacijo in propagan-
do. Vse skupaj je zvezano s stroški. Obe stranki bosta iz-
dali v volilne namene letos sto milijonov dolarjev. Pri
volitvah leta 1952 so znašali volilni izdatki za obe stranki
80 milijonov dolarjev, pa so bile že te volitve zelo živahne.

Republikanska stranka je
postavila štiri volilne odbore, ka-
terih delokrog gre po vsej re-
publiki in je dala tem odborom
na razpolago \$8,000,000.

V letu 1952 so imeli taki re-
publikanski volilni odbori na raz-
polago le \$6,500,000.

Demokratski vsedravnici volilni
odbori bodo izdali letos za vol-
litve \$7,000,000, v letu 1952 so
izdali \$5,000,000.

Poleg vsedravnih volilnih od-
borov obstajajo državni in kra-
jevni volilni odbori, ki imajo svo-
je proračune, dohodke in izdat-
ke.

K volilnim stroškom prispeva-
jo privatne, pa tudi javne orga-
nizacije, tudi delavske unije. De-
lavske unije so se izognile tistim
določilom postavbe, ki pravi, da
ne smejo določiti fondov v volilne
namene, pa so zbrale drugo ime
in postavile "vzgojne politične
odbore," v te odbore pa gredo le
prostovoljni prispevki.

En sam vsedravnici volilni od-
bor ene, kakor druge stranke
sme po postavi zbrati v volilne
namene \$3,000,000. Stranke jih
enostavno postavijo več, pa je
vsak od teh odborov upravičen
za sebe zbrati \$3,000,000. Po po-
stavi bi se smelo potrošiti za iz-
volitev senatorja v malih drža-
vah \$10,000, v večjih državah
\$25,000, za izvolitev federalnega
poslanca v malih državah \$2,500,
v večjih \$5,000.

Praksa pokaže, da so volilni
odbori, ki so za izvolitev enega
samega senatorja v federalni senat
potrošili milijon dolarjev!

ZA IN PROTI INFLACIJI

Federal Reserve Board je zvi-
šal obrestno mero za posojila.
Praktično se zemljeknjižni dol-
govi obrestujejo po šest odstot-
kov. Nedolgo tega so dolžniki
plačali na te dolgove le 4.5%,
oziroma 5%. Za posojila poslov-
nemu svetu morajo posojiloje-
malci plačati 4 do 5% obresti,
nedavno tega je bila obrestna
mera le 3%. Zvišanje obrestne

za vedno oslepil. Novi aretirani,
tako trdi F.B.I., so napravili
načrt kako naj se zločin izvrši.

Tožbe zoper lastnike potop-
ljene ladje Andrea Doria se ko-
pičijo pri federalnemu sodniku v
New Yorku. Rok za vložitev
tožbe za odškodnino je stavljen z
dne 11. sept. Advokatje, ki
zastopajo potnike, ki so utrpeli
škodo ker je bila ladja potoplje-
na, pravijo, da se vtožbah za-
hteva skupna odškodnina \$12-
000,000.

Clevelandski mladinski sodnik
Albert Woldman je imel pred
seboj celo vrsto mladinskih zlo-
čincev, kar 36 po številu. Število
prič, tudi staršev, je bilo temu
primerno visoko. Mladi zločinci
so napravili 29 tatvin in vlo-
mov, ukradli so tri avtomobile,
kradli kar jim je prišlo pod roke
v času od januarja do konca ju-
lisa letošnjega leta. Stari so bili
od 12 do 17 let. Sodnik je neka-
tere poslal v poboljševalnico,
druge domov na pogojno preiz-
kušnjo.

POLITIČNE ŽRTVE ZA OSEBNE PRAVICE ... KOGA?

Slučaj dveh družin Miller-
Dimond je v Clevelandu znan.
Žena in mati Marjorie
Miller se je zaljubila v Rus-
sella Dimonda in šla k nje-
mu. Dimond je poročen, nje-
gova žena je še živa. Miller-
jeva je pustila doma štiri
lastne otroke, žena Dimon-
da je tožila Millerjevo, da je
odtužila moža, Miller je to-
žil ženo Marjorie na razpo-
roko. Millerjeva je prodala
svoj avtomobil. Denar je po-
grabil Dimond.

Vsa mešanica se je odi-
gravala pred sodiščem.

V znanem zakonu Taft-
Hartley stoji tudi zapisano,
da če so delavci v kakem
podjetju, ki je važno za na-
rodno obrambo, na stavki,
lahko dobijo od sodišča za-
poved, da se za 80 dni povrne-
jo nazaj na delo, med tem
časom pa se bodo vršila po-
ganjanja.

Nekaj podobnega je bilo v
glavi clevelandskega sodni-
ka Samuela Silberta, ki je
pravdo za enkrat končal ta-
kole: Ženi Millerjevi je za-
povedal, naj gre nazaj k mo-
žu in otrokom, Dimonda, da
naj prekine vsake stike z
Millerjevo. Millerjeva je šla
nazaj na dom Millerja, kjer
ima ostati pri otrocih in
brez zveze z Dimondom 90
dni.

Ne Dimond, ne Millerjeva
se nista držala zapovedi.
Sodnik je zapretil, da se
utegneta oba znajti pod
ključem.

Dimond se je sedaj obrnil
na justično tajništvo fede-
ralne vlade v Washingtonu
in se sklicuje na državljans-
ke svoboščine. Dimond
pravi, "da sodišče v Clevel-
andu ni kako ljudsko sodiš-
če na Kitajskem, in da je
na sto tisoče in sto tisoče
ljudi dalo življenja za držav-
ljanske svoboščine."

Tako pojmuje Dimond po-
litično borbo in žrtve za dr-
zavljanke svoboščine, pa
vsebinsko državljanskih svo-
boščin samih ...

V bolnišnici

Mrs. Anna Zele iz 21086 Ar-
bor Ave. sporoča, da je prejela
iz Dearborn, Mich., vest, da je
bila njena sestra, poznana Mrs.
Mary Rant, žena Cirila Rant,
odpeljana v Oakwood bolnišnico
v Dearbornu. Zbolela je 11. av-
gusta. Mr. in Mrs. Rant imata
tu v Clevelandu mnogo znancev
in prijateljev, katere prideta od
časa do časa obiskati. Želimo ji,
da se ji ljubo zdravje čim prej
povrne.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglasile pri
Mr. in Mrs. Joseph Sankovich,
455 E. 329 St., Willowick, O., in
jima pustile v spomin luškano
deklico, Carol Ann, ki bo v druž-
bo sestric Janet Marie. S tem
sta postala Mr. in Mrs. John
Bradač iz 19620 Ormiston Ave.
šestič "grandpa" in "grandma."
Mrs. Mary Sankovic iz 6205 St.
Clair Ave. pa drugič stara ma-
ma. Čestitamo!

KO SE ZAČENJA NOVO ŠOLSKO LETO: STARO RAZLIKOVANJE MED BELIMI IN ČRNIMI!

POLOŽAJ NA AMERIŠKEM JUGU SE CELO SLABŠA

WASHINGTON, 28. avgusta—Ameriško vrhovno so-
dišče je meseca maja 1954 izdalo sodbo, da je ločevanje po
plemenih protiuslavno, neveljavno. Šlo je za ločevanje
črnih in belih šolarjev po šolah. Predno je izšla ta sodba,
je bilo v Ameriki 17 držav, ki so izvajale to ločevanje.
Tudi District of Columbia je izvajal ločevanje. V teh kra-
jih je kakih dva in pol milijona črnih šolarjev in danes
osem od vsakih devet otrok še vedno obiskuje posebne
črnske šole.

District of Columbia z Wash-
ingtonom je bil prvi, ki je tudi
v praksi odpravil ločevanje.

V državi Tennessee to leto po-
skušajo odpraviti ločevanje med
belimi in črnimi šolarji. Srednja
šola v Clintonu je bila prva od
srednjih šol, ki je z letošnjim le-
tom dovolila črncem, da pridejo
na to šolo. Na šoli je približno
750 belih šolarjev, črnih se je
vpisalo 15, v resnici pa jih je pri-
šlo le 12.

Osem držav je trmoglavih

Južne države: Virginia, obe
Carolini, Georgia, Florida, Ala-
bama, Mississippi in Louisiana
trdno vztrajajo na posebnih šol-
ah za črnce in posebnih za belce.
V Alabami in Virginiji zasedajo
državne skupščine, ki naj prav do
podrobnosti uredijo to ločeva-
nje. Če ne bo šlo drugače, se bo-
do državne ljudske in srednje
šole opustile, kar pa imajo po-
sebnih ustanov, kot so na primer
igrišča, kopalnišča, če ne bo šlo
drugače, se bodo prodale.

Največ črncev šolarjev je v
državi Mississippi. To je razum-
ljivo, ker od celotnega prebival-
stva države Mississippi je 45%
črncev.

V Mississippi so enako za
strogo ločevanje po plemenih, ne
samo po šolah, marveč v druž-
bi sploh.

Države West Virginia, Dela-
ware, Maryland, Kentucky, Mis-
souri, Oklahoma in Texas posku-
šajo s sporazumom.

V Ameriki obstaja posebna
organizacija, ki se peča z vzgoj-
nim vprašanjem na ameriškem
jugu. Ta organizacija je izdala
zanimiv pregled, kako se odprav-

lja ločevanje in kakšni so uspehi
v posameznih državah.

V 17 državah, ki so pred sod-
bo vrhovnega sodišča vršile lo-
čevanje črnih in belih otrok po
šolah, je bilo v letih 1953—1954
2,500,000 črncev šolarjev, od ka-
terih ni niti eden posejal šole za
bele otroke.

Po sodbi vrhovnega sodišča v
šolskem letu 1954—1955, je 2-
400,000 črncev posejalo le črn-
ske šole, 165,000 pa mešane šole.
Torej malo napredka.

V šolskem letu 1955—1956 je
šlo 2,500,000 črncev v ločene šole
za črnce, 260,000 pa v mešane
šole. Zopet večji napredek.

Za šolsko leto 1956—1957 je
napoved ta, da bo šlo 2,500,000
črncev v posebne šole za črnce in
300,000 v mešane šole.

Nobenega napredka, da bi od-
pravili ločevanje, ni v osmih dr-
žavah, katere smo gori našteali.
Le malo napredka je v državah
Arkansas, Tennessee in Texas.
Razmeroma boljše je v državah
Maryland, Missouri, Oklahoma,
Kentucky, Delaware, West Vir-
ginia, največ pa v District of
Columbia.

Črnci sami niso edini. So šolski
okrajji, ki jih imenujejo šolske
zone; na zunaj je bil izvršen na
črnce pritisk od svojih soroja-
kov, naj se bojujejo za enotno
šolo, črnci doma pa so spre-
mili meje svojih šolskih zon, da
so tako njihovi otroci lahko
ostali še vedno v ločenih črn-
skih šolah.

Črnsko vprašanje radi šol in
prevoznih sredstev bo imelo na-
ravno velik vpliv pri starših črn-
skih šolarjev povodom volitev.

PRVE TEŽAVE V SUEZU

To je pomanjkanje pilotov.
Prekop Suez je ozek, voda sama
je zahrbtna in je prejšnja druž-
ba uvedla službo posebej izve-
zanih pilotov, ki so veččaki ne
samo na polju plovbe, marveč
poznajo do dobra vsako mesto
vzdolž Sueškega prekopa. Tak
pilot spremlja ladjo ves čas, ko
plove skozi prekop.

Takih posebej izvežbanih pi-
lotov je okrog 250. To so po ve-
čini Angleži in Francozi, naj-
manj je domačinov Egipčanov.
Pilotje imajo veliko prakso za
seboj. Praksa, vežbanje je traja-
lo deset let, pilotje so morali
napraviti skušnje tudi iz mor-
narstva.

Radi spora, ki je nastal v zvezi
z lastništvom družbe Sueški ka-
nal in kdo naj skrbi za plovbo po
tem kanalu, se je začelo egipt-
sko sovražstvo do tujih pilotov,
zato francoski in angleški piloti
komaj čakajo, da gredo iz Egip-
ta.

Kolikor je teh pilotov še na
službi, morajo napraviti meseče-
no 27 poletov, popreje so jih na-
pravili le 17. Pilotje so pretru-

jeni in naravno, ne vršijo svoje
službe več tako vzorno. Promet
po prekopu ni stoodstotno varen,
in je zanimivo, da se pozna seda-
nja sueška kriza tudi na svetov-
nih borzih.

Angleški funt sterling so v Ita-
liji prodajali popreje za 1,750
italijanskih lir, v času krize se
dobi za angleški funt sterling le
še 1,580 italijanskih lir.

Mar pomagajo ruski pilotje?
Lahko. Toda tudi ruski pilotje
se bodo morali vežbati dolga leta
v spoznavanju vode in krajev ob
prekopu, predno bodo mogli vr-
šiti praktično službo. Kaj pa med
tem časom?

In petrolejske ladje? Petrolejs-
ke ladje so to krizo predvide-
vale. Popreje so gradili ladje, ki
naj bi nosile petrolej skozi
Sueški prekop z nosilnostjo 15-
000 ton. Nove ladje v naročilu
bodo imele več kakor 27,000 ton
nosilnosti, ena od teh celo 65-
000 ton. Ozadje? Da gredo mesto
skozi Sueški prekop okrog južne
Afrike. Da se zmanjšajo stroški,
naj nosijo čim več tovora.



MARTIN PESEC

Kakor smo večeraj poročali, je
po daljši bolezni preminil v Crile
bolnišnici Martin Pesec, star 35
let. Stanoval je na 21030 Miller
Ave. ter je bil samski. Rojen je
bil v Clevelandu. Bil je veteran
druge svetovne vojne, preje pa
je bil zaposlen pri Chase Brass
Co. Oče Frank je umrl leta 1935.

Tukaj zapuška mater Uršulo,
rojena Kranjc, doma iz fare Sv.
Križ pri Kostanjevici na Dole-
njskem, tri brate: Joseph, Anton
in Rudolph ter več sorodnikov.
Pogreb se vrši v petek jutraj ob
8.15 uri iz pogrebnega zavoda
Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152
St., v cerkev sv. Kristine ob 9.
uri in nato na pokopališče Cal-
vary. Na mrtvaški oder bo po-
ložen nocoj ob sedmih.

Zenski odsek farne

Članice ženskega odseka far-
me S.N.P.J. se vabi na važno se-
jo v četrtek zvečer ob osmih v
Slov. del. domu na Waterloo Rd.
Na dnevnem redu je več nujnih
zadev.

Dobili nagrade

Na dvo-dnevem semnju Pro-
gresivnih Slovencek so bili sledeči
deležni lepih nagrad: (električ-
na ura, podarila kongresnica
Frances Bolton); Anton Moho-
rich, 18608 Chickasaw Ave.
(Coffeemaker, podaril Jos. Dov-
gan od Century Tire Co.); E.
Slabe, 1164 E. 167 St. (punčka-
nevesta, naredila Frances Gor-
she); Vida Shiffrer, 824 Eddy
Rd. (slika Bohinj, daroval An-
ton Wapotich); P. Frattin, 894
E. 210 St. (Hobby Horse, podaril
Anton Eppich); Jos. Meznaric,
4332 W. 52 St. (blazine);
Mary Susel, 13617 Kelson
Ave. (tri punčke-nevestine to-
varšice, naredila Frances Gor-
she).

Novo eksportno podjetje

Te dni je mlad Slovenec, Don
F. Kramer ustanovil novo ek-
sportno podjetje, katero bo pozna-
no pod imenom Kramer Inter-
national in bo imelo svoje urad-
ne prostore na 3537 Lee Road,
Cleveland 20, O.

Don stanuje na 5104 Harper
Rd., v Solon, Ohio. Njegovi star-
ši so dobro poznani v naselbinu,
in sicer sta Frank in Minka Kra-
mer, katera sta dolgo let vodi-
la gostilno Kramer's Grill na E.
185 St., sedaj pa živita v Cha-
grin Falls. Novi podjetnik je bil
preje uslužen pri eksportnem
oddelku Lubrizol Corp. Njegovo
podjetje bo nudilo poslugo tvrd-
kam in posameznim trgovcem,
ki želijo napraviti zveze z tuje-
zemstvom in svrhu eksporta njih
izdelkov. Eksportni promet s tu-
jezemstvom se stalno veča in ko
bo v Clevelandu uresničen St.
Lawrence Seaway je pričakovati
veliko več živahnosti v tem ozir-
u.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
The American Yugoslav Printing & Publishing Co.
6231 St. Clair Avenue Cleveland 3, Ohio
HAnderson 1-5311 — HAnderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July
SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

V VOLILNI IMENIK, POTEM PA VOLI!

(1)

Imamo določene kandidate, katere bomo volili pri novembarskih volitvah. Eni so demokrati, drugi so republikanski. Demokracija se izživlja v tem, da voli ljudske zastopnike. Ti naj potem v imenu nas delajo postavne. Oni so naši pooblašenci, kakor je na primer naš pooblaščenec advokat, če gre za pravdo. Koga bomo pooblastili, za to gre. Prav tako, kakor v mnogih pravnih, ali smo si najeli dobrega, ali slabega advokata.

Eisenhower hoče zmagati ne samo za sebe, za svojega podpredsednika, ki je lahko njegov naslednik, hoče imeti republikanski kongres, to je, večino v zbornici poslancev, kakor tudi senatorjev v Washingtonu. Rekli bi—vse splošna zmagala.

Ameriški predsednik sam je nekronani kralj. V fistih državah, kjer so še kralji in cesarji, pa morajo tudi ti vladatai po postavi, imajo ti manjše postavne pravice kot ameriški predsednik in to po postavah. Nam se zdi celo močnejša beseda prezident republike, kakor pa slovenska beseda predsednik republike. Za razne predsednik organiziranih družb ima angleščina druge izraze; za predsednika naše republike ima posebna izraz PREZIDENT.

Ta prezident, ki ima po postavi velikansko moč, seveda ni diktator, da bi delal po svoji mili volji. Mi tu v Ameriki imamo poleg državnih zakonodajnih zbornic osrednje zastopstvo, to je kongres, zbornico poslancev in senatorjev. Za vse predloge, v kolikor gre za postavne, mora v Ameriki tudi predsednik imeti večino v kongresu. Če povdarjamo pomen predsednika—prezidenta, kot demokratje povdarjamo istočasno pomen kongresa, našega ljudskega zastopstva.

Pri volitvah, če vzamemo današnji položaj kot je, ali kot je bil pri predsedniških volitvah leta 1952, se lahko izkaže, da je predsedniški kandidat Eisenhower ljudsko popularen. Eisenhowerja se še vedno drži okrog njegove glave glorijska zmagovalca v drugi svetovni vojni nad nacizmom in fašizmom. Toda od same glorijske enega človeka ne živimo. Kongresniki, poslanci in senatorji naj tolmačijo naše sodobne krvave potrebe in je vedno vprašanje, a'i te potrebe naletijo v Beli hiši v Washingtonu na odprta, ali na gluha ušesa.

Kakor se vzame oseba Eisenhowerja, eno je gotovo, da kot ameriški politik gleda na Ameriko s kapitalističnimi očmi. Produkcija—nove investicije, zopet produkcija, pa bo več dela; več zaslužka, kako pa se dohodki porazdelijo, to za Eisenhowerja ni glavno. Zamislimo si položaj, da bi imel Eisenhower v prejšnjem kongresu v obeh zbornicah republikansko večino. Priznamo, da so v republikanski stranki liberalni elementi, kakor tudi priznamo, da so v demokratični stranki reakcionarci. Gotovo pa je, da brez močne, po večini liberalne demokratične stranke, bi se bilo končalo zadnje zasedanje kongresa čisto drugače, kot se je. Vzemimo samo vprašanje najnižje mezd na uro. Razmere so se spremenile. Draginja zadnja leta narašča. Vkljub temu je bil Eisenhower kot republikanec pripravljen, da pristane na najnižjo mezdo na uro 90 centov, kongres je končno odobril en dolar. In če bi imel za seboj samo republikanske senatorje in poslance, to se pravi, po večini, bi bilo najbrže ostalo pri 90 centih na uro. So torej posamezna vprašanja, ki so na prvi pogled malenkostna, v resnici pa živo režejo v meso vsakega človeka, posebno delovnega. Nam bo dana prilika, da se s temi prav praktičnimi vprašanji življenja bavimo še posebej. Danes nam gre za prvo točko, to je, da mi sami soodločujemo o naši usodi, ko bomo volili svoje pooblaščenca, zastopnike, da v našem imenu delajo postavne.

Če pa naj gre kdo sploh voliti, je postavno določeno, da mora biti upravičen, da odda svoj glas, to je, da je v volilnem imeniku. Tudi to je po človeški pameti čisto razumljivo, da nerazsodnih otrok, nezrele mladine, ne bomo gnali na volišče. Kdaj je človek zrel, da pooblasti koga drugega, da ga zastopa? Eni pravijo, da po naravi že z 18 leti, drugi, da z 21 leti. Na vsak način tisti, ki mu postava prizna, da je zrel, da soodločuje v državnem življenju, mora izkazati, da je res zrel, to je, da je vpisan v volilni imenik!

L. Č.

UREDNIKOVA POŠTA

Koncert skupnih zborov v počast Ivanu Zormanu

EUCLID, Ohio — V nedeljo 30. septembra priredi clevelandski pevski zbori skupen koncert v dvorani Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Ob tej priliki nastopi nad 100 pevcev in pev. Nastopili bodo v skupnem zboru, nadalje posamezno, moški in ženski zbor, dueti in solisti. Ta koncert bo v počast našemu skladatelju in pevovodji Ivanu Zormanu. Proizvajalo se bo izključno Zormanove pesmi.

Zadnje čase se je skoro na vsakemu koncertu pelo eno ali več Zormanovih pesmi. Ob tej priliki kakor že omenjeno, pa se bo pelo samo Zormanove pesmi. To so zelo lepe in v srce segajoče melodije našega domačega pesnika.

Ker je bilo življenje in delovanje g. Ivana Zormanega že prejele lepe in obširno opisane, se jaz tukaj ne bom spuščal v podrobnosti. Želim le opozoriti našo javnost in povabiti vse ljubitelje lepega petja na ta koncert.

Dolžnost nas vseh je, da na 30. septembra napolnimo obširno dvorano Slov. nar. doma do zadnjega kotička in tako izkajemo priznanje in hvaležnost zaslužnemu možu. Poleg tega pa bomo imeli izreden užitek ko bomo poslušali melodije našega pesnika.

Vabimo torej še enkrat, vse naše rojake od blizu in daleč na to izredno slavje ko se bomo oddolžili našemu ameriško-slovenskemu pesniku in skladatelju—možu velikanu.

Joe Durjava.

IMIGRACIJA IN NATURALIZACIJA

VPRASANJE: Prišel sem v Zedinjene države leta 1953 kot zdravnik in sicer na podlagi programa izmenjave obiskovalcev (Exchange Visitors Program) in od tedaj delam v neki tukajšnji bolnišnici. Doba moje trenitve bo v kratkem potekla in zavedam se, da bom moral zapustiti deželo. Načelnik bolnišnice je izjavil, da bolnišnica nujno potrebuje moje delo in da je pripravljena sponzorirati moj povratek semkaj za stalno kot imigrant. Toda, izvedel sem, da je neki nov zakon, ki zahteva, da obiskovalec na izmenjavi se mora povrniti v svojo državo in tamkaj delati dve leti predno zamore zaposliti za imigrantno vižo. Ali je to res?

ODGOVOR: Zakon, katerega vi omenjate, je Public Law 555, katerega je predsednik podpisal 4. junija 1956, ampak ta ne pride v poštev pri vas. Ta zakon, ki zabranjuje osebam, ki so bile tukaj na izmenjavi, da bi se preselile v Zedinjene države dokler ne bivajo v državi, ki jih je semkaj poslala, vsaj dve leti potem ko so zapustile Zedinjene države, se tiče le onih oseb, ki so dobile status obiskovalca na izmenjavi PO sprejemu tega zakona. Namen tega zakona je, da se pospeši program izmenjave obiskovalcev, namreč, da bodo osebe, ki pridejo v Zedinjene države na račun stroškov njih držav, da se tukaj naučijo strok, ki jih njih države potrebujejo, šle nazaj in tam dale v prakso njih izkušnje.

TRAKTORSKI PLUGI ZA KITAJSKO

V neki poljski tovarni kmetijskih strojev in orodja so izdelali 70 traktorskih plugov za Kitajsko. Do konca letošnjega leta jih bodo izdelali še 4300 ali šestkrat več, kako rani. Kitajska je začela z vso vsemno mehanizirati svoje za zdaj še zelo zaostalo kmetijstvo.

Pozdravi naših naročnikov

Bivši Clevelandčan, Mr. Frank Lovsin, pošilja pozdrave iz New Smyrna Beach, Fla., kamor se je s soprogo preselil pred nekaj leti. Vedno rada čitate novice iz metropole kot iz drugih krajev, ter sta več let naročnika Enakopravnosti. V Floridi imata gostilno in prijatelji ter znanci so vedno dobrodošli.

Mrs. Mary Bajc živi v Clevelandu a ker je na južno-vzhodnem delu, ji je težje priti v st. clairsko naselbino. Lepo pozdravlja prijatelje in znance.

Iz Dilliner, Pa., pošilja pozdrave Mr. Tony Mlakar, ki je delal dolga leta v premogorjih, sedaj pa je upokojen.

V solčni Californiji, v mestu Los Angeles, kjer se nahaja že več naših rojakov, je tudi Mr. John Matekovich, ki se vedno rad spomni svojih prijateljev in znancev, med katerimi je bival pred svojo preselitvijo v tople kraje. Novice o njih izve iz Enakopravnosti, katero rad čita.

Mrs. Philomena Keshe iz Starforda, Pa., je s svojo naročnico poslala kratko notico s pozdravi na osebje lista in prijatelje. Dasi ravno se opravičuje, da nima zdrave roke, piše razložno. Upamo, da se še ob priliki oglasi in poroča kaj novic iz svoje naselbine.

V Florence, Colo., bivajoči rojak Mr. Jacob Chesnik, piše: "Tukaj priloženo Vam pošiljam celoletno naročnino za vaš list. Vaš list je zelo zanimiv in ne vem, če bi mogel biti brez njega."

Mr. John Majerle v Clevelandu je obnovil svojo naročnino in obenem naročil pozdrave za oseboje Enakopravnosti kot tudi za prijatelje in rojake širom dežele.

TO BI VLEKLO!

Demokratiška in republikanska stranka sta izdelali volilni in delovni program. Tudi volilci iz ljudstva imajo seveda pravico, da predlagajo svoje. Tako vodstvo republikanske, kakor demokratiške stranke je dobilo predlog iz ljudstva, za zagotovilo, da bo zelo vlekel. Predlog je namreč tale:

Naj bodo mezde in plače tako visoke, kakor so sedaj, cene tako visoke, kot so bile leta 1925 davki pa tako visoki, kot so bili leta 1915. Garantiramo vam, da bo ta program privabil vsakega ameriškega volilca in volilko volišče, pa bo vsakdo za njegov glasoval.

Ameriško ljudstvo čaka okrog vogala zlati vek ...

SEJEM ZA DRUŽINE

Teden od 21.—28. oktobra je določen za posebno prireditev v clevelandski Public Hall, namreč sejmju za ameriške družine. Semenj naj pokaže, kakšno naj bo moderno družinsko življenje, kakšno naj bo delo, pa tudi razvedrilo v družinah, česa naj se družine učijo, pa kako naj gledajo v bodočnost. V preteklosti smo imeli dve taki prireditvi, ki sta privabili vsaka po 150,000 obiskovalcev. Kar bo sejem družin prinesel v blagajno, bo šlo v dobrodelne namene.

POMOČ INDIJI

Indija Nehruja je z Ameriko sklenila novo pogodbo, da dobi iz federalnih zalog živil—živila, ki so ocenjena na vrednost 36 milijonov dolarjev. Amerika je dala v zadnjih petih letih Indiji živil za vrednost ene milijarde dolarjev.

FRANCO SE PONUJA

Diktator Španije, general Franco je vladi v Washingtonu ponudil nova letalska oporišča v Španiji. Njegov korak je značilen radi tega, ker drugod, kakor na primer na Islandiji, Amerikancem odpovedujejo oporišča in jih podijo nazaj v Ameriko.

JOSEPH DURN iz Clevelanda:

POZDRAVNI GOVOR

ob odkritju spomenika Louisu Adamiču v Grosuplju v sredo 8. avgusta 1956

Dragi rojaki-rojakinje!

Veseli me, da lahko prisostvujem odkritju spomenika enemu naših velikih mož, ki je s svojim peresom predstavil Jugoslavijo Amerikancem in Jugoslovanom Ameriko, tako kot je.

Lojze Adamič je bil plodovit socialni pisatelj in zagovornik malega človeka. Že kot 15 letni dijak se je izselil v Ameriko, kjer je takoj začel študirati delavsko življenje in ga tudi sam izkusil. Pri tem si je nabral bogato snov o trdem boju za obstanek in o krivicah, ki so se godile delavcem.

Ker je čutil v sebi pisateljski poklic, je te krivice spretno opisal v knjigah "Dinamit" in "Smeš v džungli." S tem je dobil pogum za nadaljnje literarno delo, ki mu je prineslo priznanje med Amerikanci in Jugoslovani. Ko se je s pomočjo Gugenheimove literarne ustanove povrnil v predvojno Jugoslavijo, je v svojih slovitih knjigah "The Native's Return" (Povratek domačina) in "My Native Land" (Moja rodna gruda), opisal in bičal tedanje razmere tako kot jih je on videl, čeravno se je s tem zamecil dvorni klik. V teh knjigah je razgalil trpljenje in preganjanje nasprotnikov Aleksandra Dimitrijeviča in mislečega delavstva na eni strani in razkošje, korupcijo in gnilobo vladajočega razreda na drugi strani.

Adamič je pisal dalje. Obravnaval je odnose med Amerikanci in poznejšimi priseljenci. Bičal je razne predsodke in dokazoval, da so naseljenici zgradili močno in tehnično razvito Ameriko. Spretno je opisal ozadje naših prvih priseljenec, njihov težak položaj, njihove potomce in zasluge za novo domovino. S tem je dal Amerikancem podlago za razmišljanje o enakovrednosti vseh narodov.

Adamič je mnogo potoval tudi po drugih deželah, kjer je napisal snov za svoje knjige, katerih je napisal skupno 12. In nedvomno bi še napisal, da ga ni doletela tragična smrt.

Mi ameriški Slovenci smo veseli in ponosni, da je rojstna domovina dala priznanje temu velikemu sinu, v obliki tega arasnega spomenika, za njegovo literarno dela v tujini. Ta spomenik naj bo simbol sožitja med Amerikanci in Jugoslovani ter bratska zveza med ameriški in matičnimi Slovenci. Ta spomenik naj opozarja tudi pozne rodove, da je pisatelj Adamič s sodelovanjem pokojnega borca za delavske pravice, književnika in misleca Etbina Kristana, katerega truplo počiva v slovenski zemlji, mnogo pripomogel k vašemu preporedu ob času vaše epične borbe proti okupatorju in domačim izdajalcem. Potom njegovih vplivnih zvez v Washingtonu nas je seznanil z vašimi težnjami in prepričal našega velikega predsednika Roosevelta, da je pravica na vaši strani.

Razen tega se je Adamič med zadnjo vojno pridno udeleževal pri Ameriškem slovenskem kongresu, ki je takrat predstavljaj 15 milijonov ameriških Slovanov in pomagal Kristanu, kot predsedniku Slovenskega Ameriškega Narodnega Sveta, ali SANSa, pri njegovem ogromnem delu za gmotno in moralno pomoč vaši in naši krizani, toda junaški domovini. Zato bodo imena obeh velikih pokojnikov: Adamiča in Kristana—zapisana z zlatimi črkami v zgodovini slovenskega naroda. Naj bo obema ohranjen časten spomin!

IGONE SELIŠKAR:

LOUIS ADAMIČ

Govor ob odkritju Adamičevega spomenika v Grosuplju, dne 8. avgusta 1956

Na skromni zemlji, ki leta 1913 izkrcal v New Yorku, je bil Lojze Adamič, so postavili njegov hvalni rojaki skromen spomenik slavnemu ameriško-slovenski pisatelju slovenske krvi—Louisu Adamiču. Ko odkrivamo danes njegov spomenik, stoji okoli njega zastopnik naših izseljenih ljudi, s katerimi je odšel še ne petnajst let stari Lojzek v Ameriko po srečo. Ti stari izseljenci bolj vedo kot mi, kaj je bil Adamič, kajti živel je z njimi v deželi, ki so jo slovenski in jugoslovanski izseljenci pomagali dvigniti v največjo, najbolj bogato in najbolj močno deželo na svetu, preživljaj je z njimi žalost in veselje, trpljenje in uspehe z ostalimi 38 milijoni priseljencev iz vsega sve-

ta. Vse se je 31. decembra leta 1913 izkrcal v New Yorku, je bilo takrat v Združenih državah že okoli 250,000 Slovencev in mnogi od teh so prebivali tam že deset, dvajset, trideset in še celo več let, kajti najmočnejši priliv slovenske krvi v to deželo datira v dobo od leta 1895 do 1914. Tako se je znašel novi mladi slovenski izseljenec v Ameriki tedaj, ko je bila ameriška industrija v največji izgradnji, tedaj ko je ameriški delavec občutil najhujše izkoriščanje človeka po človeku, tedaj ko so divjale v ameriških rudarskih bazenih najbolj krvave stavke na svetu. Toda vse to ni zbegalo na milijone in milijone sestradanih delavcev, bajtarjev in izobražencev obubo-

neza Evrope in ostalih delov sveta, da so hiteli v to obljubljeni deželo, ki je bila v tistih časih vsem majhnim ljudem ideal svobode, demokracije, dežela tisočerihi možnosti za uspeh, fundirana z najboljšo valuto na svetu, kajti dolar je s svojo veliko kupno močjo pomenil tedaj evropskemu beraču, gospodarsko, politično in osebno svobodo. Čeprav je nebrzdano nasilje ameriškega kapitala bolj in bolj počilo in v svoj prid prikrojevalo stare ameriške svoboščine, vendar je izjava naprednih Amerikancov, ki so leta 1776 izjavili v svoji deklaraciji neodvisnosti: "Mislimo, da so se vsi ljudje rodili enaki. Mislimo, da jim je njihov stvarnik dal neomajne pravice in da so med temi pravicami pravica do življenja, do svobode in do svoje osebne sreče."—še vedno razvnela in navduševala vse potlačene, ponižane in zatirane vsega sveta, zlasti pa Evrope. In če se pomislimo, da je bila Amerika od vsega začetka pribežališče vseh evropskih političnih in verskih upornikov, tedaj se ne smemo čuditi, da je tudi mladega Adamiča prav ta stran Amerike privabila in ga popolnoma osvojila. Amerika je mlada dežela! Komaj 536 let je letos minilo, odkar se je prvi Evropejec izkrcal na ameriški obali in v teh nekaj stoletjih je nastajal in se nastaja iz mnogih milijonov tujakov priseljenih narodov nov, mlad ameriški narod in vsak priseljeni narod je dal temu novemu narodu nekaj svoje srčne kulture in civilizacije. Se več, v Evropi zatirane narodnosti so pridobile v Ameriki časosona vso nacionalno svobodo in Slovenci v Ameriki so prav tako uživali več nacionalnih, političnih in verskih svobod kot v stari Avstriji in stari Jugoslaviji. Stari slovenski izseljenci preživljajo danes poslednje poglavje svojega domorodnega slovensstva, kajti s svojimi otroci in vnuki so pretopili svojo kri v novo domovino, v nov narod, ki bo še mnogo generacij ohranjal notranjo prebitnost svojega slovenskega poretka, toda še nepreklono povezan na ameriško zastavo.

In nepreklono in silno mlad se je povezal na ameriško zastavo Louis Adamič. Mnogo tinte se bo prelilo o tem, kaj je bil Adamič kot zrel človek: Slovenec ali že pravi resnični Američan? O tem smo se že prerekli leta 1932, takrat, ko je Adamič še kot slaven ameriški pisatelj obiskal svojo staro domovino. Slabo je že govoril svojo rodno besedo, čudovito pa se je izražal v angleščini, v tujem jeziku, ki si ga je z vso nestrpnostjo in vztrajnostjo tako osvojil, da mu je postal edini jezik, s katerim je lahko izražal vse neizmerno bogastvo svojega duha. Toda pustimo, da Adamič to vprašanje sam z lastnimi besedami reši! Ko ga je slovenski pesnik Oton Župančič leta 1932 vprašal, ali se ima za Američan ali za Slovenca, mu je Adamič odgovoril takole:

"Vidite, ameriški državljani sem in kot tak seveda vsaj pravno, tehnično, Američan. Toda mislim in upam, da nisem Američan le pravno in tehnično, temveč dejansko. In res ljubim Ameriko z vsemi njenimi napakami: njena bodočnost me prevzema in zanima. Res, mislim, da jo ljubim! Ko pišem, uporabljam ameriški jezik, v katerem deloma tudi mislim. Mislim, da sem prav zares Američan. In čutim, da spadam tja. Seveda pa sem se rodil kot Slovenec, tukaj v Sloveniji; tega ni mogoče zatajiti in če lahko sodim po svojih občutkih, odkar sem se vrnil domov, sem tudi Slovenec. Moja mati je slovenska žena—njen sin sem ... Rekel bi, da sem Američanec slovenskega rodu; toda če vam je bolj prav, me lahko imate

(Dajle na 3. strani)

TRDO PRIBORJENA DRŽAVA

JUDOV

Republika
Jeruzalem

Republika Izrael obsega v glavnem bivše ozemlje Palestine in leži na skrajni meji Azije s Sredozemskim morjem. Na severu meji na Libanon in Sirijo, na vzhodu na Jordan, na jugu pa na Egipt. Na zahodu je okoli 200 km dolg in 25 km širok pas rodovitne zemlje, kjer je tudi dovolj vode. V sredi leži visoka planota Judeja. Pustinja pokrajina Negev se razteza od juga Beersheba proti vrhu glave zaliva Akaba. Na vzhodu se meja ostro zarezuje v dolino reke Jordana in Mrtvega morja, ki leži 394 m pod morskou gladino.

Republika Izrael se deli v pokrajine Visoka Galileja in Nizka Galileja, Jordansko dolino, Karmelsko, Šaronsko pokrajino, Judejo, Jeruzalem in puščavo Negev. Najbolj plodna sta obmorska dolina Emek in severni del doline Jordana.

Tel Aviv je trgovsko in upravno središče. Nadaljnja večja mesta so Jeruzalem (ki so ga 1950 leta proglasili za glavno mesto), Haifa, Jafa, Nazaret, Beersheba itd.

Leta 1947 je Glavna skupščina OZN razdelila bivšo Palestino na neodvisni židovski Izrael in arabsko Palestino, medtem ko naj bi Jeruzalem postal nevtralno področje pod upravljanjem svetovne OZN. Izraelsko področje meri 14.245 km², arabsko pa bi moralo meriti 11.635 km². Večino tega ozemlja so zasedle egiptovske in jordanske čete.

Uradni jezik je hebrejščina.

Število Židov se v Izraelu stalno veča, ker se priseljujejo iz raznih krajev Evrope in Azije. Arabci so se pa povečini izselili. Leta 1948 je bilo v Izraelu 713 tisoč Židov in 69 tisoč Arabcev. Leta 1956 šteje Izrael 1,750 tisoč prebivalcev. Do leta 1960 pa jih bo štel že okoli 2 milijona, ne da bi pri tem računali nove priseljence.

David Ben Gurion

David Ben Gurion, 70-letni izraelski predsednik vlade, ki se je med prvimi židovskimi naseljenci leta 1906 priselil iz Poljske v Palestino, je najvidnejši izraelski politični voditelj in tudi ustanovitelj izraelske države. Za Ben Guriona se resnično lahko reče, da se je vse svoje življenje boril za to, da bi po vsem svetu raztreseni Židi dobili svojo domovino.

Pred prvo svetovno vojno je bil v Palestini član "Židovskega združenja za kolonizacijo Judeje in Galileje." Ko je nato v Istanbulu študiral pravo se je na tamkajšnji univerzi spoznal z Mošo Šaretom, s katerim sta potem ves čas sodelovala. Med prvo svetovno vojno so Turki, ki so imeli tedaj oblast nad Palestino izgnali Ben Guriona, ki se je zatekel v Ameriko, kjer je nadaljeval svoje politično delo. Organiziral je "Židovsko legijo" in se tudi sam udeležil bojev za Palestino na strani Britancev proti Turkom.

(Dalje prihodnjč)

"Oglašajte v Enakopravnosti"

LOUIS ADAMIC

(Nadaljevanje s 2. strani)

tudi za Slovence, ki je šel v Ameriko, ko mu še ni bilo petnajst let in se poameričnil, postal Američan. Meni je vseeno; osebno, v kolikor se zavedam, meni ni to problem, v meni ni boja med mojo slovensko krvjo in ozadjem ter dejstvom, da sem Američan!"

To njegovo iskreno izjavo je prav lahko razumeti, če človek spozna njegovo celo življenje in vso njegovo knjižno žetev. Kajti Louis Adamič ni postal pisatelj zaljubljenih pesmi ali sentimentalnih romanov, postal je pisatelj, ki je odkrival in žgal napake svoje nove domovine, postal je zagovornik ameriškega delovnega ljudstva, zlasti pa, priseljencev, postal je neusmiljeni sodnik tiranov svoje rodne domovine in v tujini največji zagovornik njenega narodnega osvobodilnega boja, njene socialne revolucije in njene povojne zgraditve.

Kot pisatelj je hotel najprvo odkriti Ameriko, deželo, ki jo je strastno vzljubil, čeprav se je v začetku svojega ameriškega življenja težko boril za svoj obstanek in je krvavo okusil na sebi vso kruto brezobzirnost razredne borbe, je bila Amerika zanj vedno bolj zanimiva, globoko skrivnostna. Sprva je bil zaposlen pri upravi nekega slovenskega lista v New Yorku. Ko je ta list prenehal izhajati, je postal delavec na cesti, težak na železnici, pometać v tovarni. Nato se je vpisal v ameriško vojsko in šele leta 1920 sleče vojaško suknjo. Spet je brez dela. Delo išče po vsej Ameriki; dela v tekstilni tovarni, v tovarni za čevlje, vkrca se kot pomorščak v ameriško trgovsko ladjo; nekaj let preživi v Kaliforniji kot delavec in nazadnje kot tajnik v pristaniškem uradu... Nato potuje spet brez dela po vsej Ameriki in do dna spozna boj delavstva proti izkoriščevalcem in natančno prouči življenje izseljencev, ki bogatijo Ameriko z najtežjim delom. Leta 1931 izide njegova prva knjiga "Dinamit"—zgodovina stoletnega dvoboja med ameriškim kapitalom in delavstvom. Leto za tem že druga njegova knjiga "Smeh v džungli." Ta knjiga je deloma njegov življenjepis, istočasno pa že tudi razdebla pomembnosti priseljencev za Ameriko, zlasti kako Amerika priseljence preoblikuje in kako le-ti sami Ameriko izpopolnjujejo. Za ti dve knjigi dobi Guggenheimovo nagrado, ki mu omogoči eno leto potovanja po Evropi. In tako obišče Louis Adamič leta 1932 svojo rodno domovino. Sad tega obiska je knjiga "Rojakova vrnitev," v kateri z izredno ljubeznijo opisuje svojo grudo, pa tudi z neusmiljeno kritiko ožigosa brutalno diktaturo v stari Jugoslaviji. Dodatno k tej knjigi izda še brošuro "Borba," s katero razkrije vsemu svetu strahotno mučenje jugoslovanskih komunistov v beograjski glavni jači. S knjigo "Rojakova vrnitev" si nakoplje mnogo sovražnikov kraljevske Jugoslavije, pa tudi med katoliškimi politiki slovenskih izseljencev. Toda večina jugoslovanskih izseljencev sprejme knjigo z velikim veseljem in napisali so mu sledečo izjavo: "Desetletja Amerikanci nismo vedeli kdo smo. Nekateri so nas imenovali "hunkje," drugi so mislili, da smo Avstrijci. Toda sedaj ste jim povedali kdo smo in od kod prihajamo. Sedaj vedo, kakšna je naša stara domovina. Sedaj jo pozna vsa Amerika."

(Dalje prihodnjč)

MATHEWS CERAMIC STUDIO
29012 EUCLID AVENUE
Wickliffe, O. — tel. WI 3-3330
Registrirajte se sedaj za dnevne ali večerne tečaje za keramiko, pričeniš v septembru.
Prodajamo vse potrebščine v tej stroki.
Predmeti za darila ob vsaki priliki.



This is our Pledge...

There is nothing finer than P.O.C. Pilsener Beer, regardless of brand name or price, and we will at all times maintain the highest standards of quality materials, methods and equipment to insure the integrity of this statement.

Geo. S. Carter
President
The Pilsener Brewing Company

Po vseh standardih kakovosti, znani moderni pivovarski znanosti, prednjači izborna P.O.C. Pilsener pivo vsem pivom v deželi. To je dokazano v vsakdanjih preizkusih, ki jih napravijo največji in najbolj kompetentni poklicni laboratoriji v pivovarski industriji; pri vsakdanjih poizkusih v našem lastnem poponem, novem laboratoriju; in po splošni zahtevi zanj!

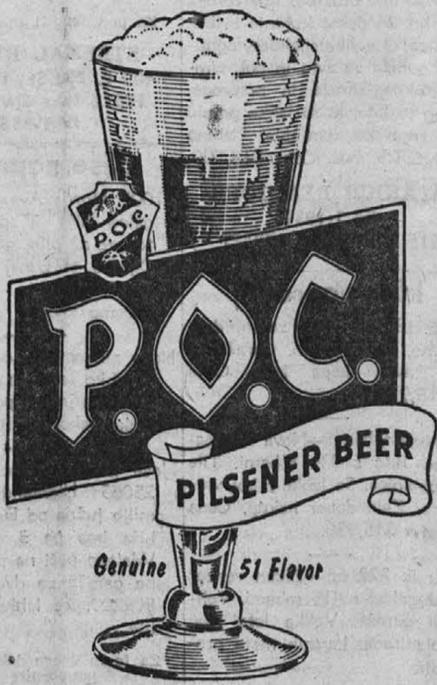
Širom Severnega Ohio, je neprekinljiva kakovost finega P.O.C. Pilsener omogočila mnogo večjo prodajo nad drugimi pivi, tako lokalno kot narodno, v razmerju 3 proti 1!!

Slasten... gladek... in prijetno dozorel okus tega finega piva ugaja milijonom. Pilsener Brewing Company zagotavlja svoje številne prijatelje in odjemalce, da bo ob vsaki priliki in vedno ohranila standarde prvovrstne kakovosti, ki so napravili P.O.C. tako splošno znano.

P.O.C. je vedno prvovrstne kakovosti, in se vedno prodaja po lokalni ceni.

Pijte P.O.C. Pilsener pivo in ga uživajte!

Ničesar ni boljše kot P.O.C. Pilsener pivo ne glede na izdelek ali ceno



THE PILSENER BREWING COMPANY, CLEVELAND, OHIO

ROJAKI! Lepota naše domovine je tista, ki privablja vsako leto tužce, da jo obiščejo. Če jo pa želite obiskati drugo leto, ste naprošeni, da bi se prijavili že sedaj za ladje ter za letala.

100 lbs. — BELE MOKE \$9.50	Paket št. 6 - \$12.00	Paket št. 18 - \$21.50	Paket št. 19 - \$15.50
	15 lbs. bele moke	100 lbs. GOLD MEDAL	15 lbs. sladkorja
	10 lbs. sladkorja	22 lbs. sladkorja	10 lbs. bele moke
	10 lbs. riš Carolina	11 lbs. riš Carolina	6 lbs. kava Santos
	5 lbs. kava Santos	6 lbs. kava Santos	4 kg. olivnega olja

DENARNE POŠILJKE — PREKO NARODNE BANKE PO DIN 600 za dolar. POŠILJAMO tudi nemške radio aparate, bicikle, motorje, šivalne stroje ter ostale premete.

BLD TRAVEL SERVICE 6113 St. Clair Ave.
CLEVELAND 3, OHIO
Tel. EX 1-8787

A. GRDINA & SONS
POGREBNI ZAVOD in TRGOVINA S POHIŠTVOM
1053 EAST 62nd STREET
URADI V COLLINWOODU:
17002-10 LAKE SHORE BLVD.
18301 WATERLOO ROAD
Henderson 1-2088
KENmore 1-5890
KENmore 1-1235



V blag spomin
prve obletnice smrti našega
nepozabnega soproga
in očeta ter brata
**ANTON
ZADNIK**
ki je odšel v večnost
dno 29. avgusta 1955.

Eno dolgo leto je že poteklo, odkar si Ti zapustil nas, črna zemlja Te pokriva, a mi mislimo na Te vsi ta čas.

Ostal nam je le grob teman, kjer večni dom je Tvoj miran, tam Tvoje zlato spi srce, rešen si vseh skrbi.

Položili bomo šopek cvetja lep, ker spomin nam je na Te svet.

Zalujoči:
JENNIE ZADNIK, soproga
ANTON in VICTOR, sinova; JENNIE FRANK, sestra
in v stari domovini sestra FRANCKA
Cleveland, Ohio, dne 29. avgusta 1956.

"Opatov Praporščak"

Spisal FR. REMEC

Nadaljevanje

—Prav rad in videla boš, da sem pametno postopal, je odgovoril odstavljen opat. Vojvoda Viljem se je na tvoje priporočilo toplo zame zavzel in pisal vizitatorju, da se mora mene stanu primerno preskrbeti, tudi če ne bi bil več opat. Ko sem videl, da je Rovana odločen, pričati na vsak način proti meni, sem začel razmišljati, kako bi onemogočil vsako obravnavo, vsako pričevanje in vsako tožbo. Zato sem se odvedal.

—Mar misliš, da bi te bili gotovo obsodili? Morda bi bil dobil le kako cerkveno pokoro naloženo!

—Ne! Rovana bi me bil gotovo pokopal in jaz bi bil odstavljen za vedno. Temu sem se umaknil. Jaz nisem ne obsojen, ne odstavljen. Pravico imam ostati v zatiškem samostanu. Odkazati mi morajo novo hišo poleg cerkve v porabo. Pravico imam do lepih dohodkov in pravico, da lahko hodim iz samostana kadar in kamor hočem. To so dragocene pravice in jaz jih bom izkoristil. Novi opat ne pozna naših

menihov in njihovih razvad, prijor Markvard je že danes njegov nasprotnik, ker ni sam postal opat. Kmalu bo imel Peter še drugih nasprotnikov, jaz pa si pridobim prijateljev. In prav, ker so vse pritožbe proti meni pokopane, upam trdno—da bom čez leto dni in če mi ti pomoreš—zopet zatiški opat.

XXVII.

Novi opat Peter ni imel srečne roke. Komaj je bil slovesno inštaliran, je že prišel v navzkrižje s svojimi menihi. Opat Peter je namreč zahteval, da naj menihi žive po predpisih svojega reda. To menihom nikakor ni ugajalo in ko je opat celo prepovedal, ostajati čez noč zunaj samostana, je zavlada med menihi največja nevolja.

Tudi so se menihi silno jezili, da je opat poslušal samo Rovana in po Rovanovem vplivu odpravil vse krivice, ki jih je kmetom naložil prejšnji opat. Vsled tega so se samostanski dohodki precej skrčili in ker je opat povrh še štedil, kolikor se je dalo, da bi poplačal po Albertusu prevzete dolgove, so morali menihi dosti skromnejše živeti, kakor so bili sicer vajeni. Albertus je nezadovoljstvo skrbno netil in previdno, a dosledno črtil menihe proti opatu. Glavni njegov pomočnik pri tem delu je bil prijor Markvard. Ta se je iz jeze, da sam ni postal opat, sprijateljil z

Albertusom in delal na to, da se odstrani opat Peter.

Opat Peter je po svoji inštalaciji napravil najprej vojvodinji Viridi na šentlamberskem gradu obisk. Spremljal ga je pri tem obisku poleg njegovega kaplana tudi njegov praporščak Andrej Rovana. Vojvodinja je imela šele sedaj priliko se bližje seznaniti z Rovanom. Albertus ji je svetoval, naj na vse načine skuša pridobiti Rovana na svojo stran, da bi v trenutku, ko pride med Albertusom in Petrom do odločilnega boja, ostal vsaj nevtralen, in zato je vojvodinja posvetila Rovanu veliko večjo pozornost, kakor bi jo smel pričakovati po svojem stanu. In da bi dobila Rovana čim bolj gotovo v svojo oblast, je vojvodinja odredila, da je bila pri sprejemu tudi Margareta navzoča.

Rovana je nenavadna ljubeznjivost in pozornost, s katero ga je odlikovala vojvodinja, zelo presenetila in sumil je takoj, da ima vojvodinja kake posebne namene. Zaradi tega je bil previden in hladen. Z Margareto ni spregovoril nobene besede, pač pa z grofico Lambergovno, ki je bila pri vojvodinji na obisku. Grofica Helena Lambergovna je bila živahna in zgovorna mlada dama in je Rovana hitro zapletla v vesel razgovor.

—Veste, gospod Rovana, je rekla z navno grandeco, jaz sem vam zelo naklonjena in v dekaz vam dovolim, da me učite jahati.

Rovana je bil tako presenečen, da ni hipoma vedel, kaj naj bi odgovoril, grofica pa tudi ni čakala odgovora, nego pohitela k vojvodinji in rekla prosee:

RAZNO

KITARA NAPRODAJ
Proda se kitara najboljšega izdelka s krasnim glasom.
Za podrobnosti pokličite
IV 1-7540

V NAJEM

OPREMLJENO SOBO
se odda v najem mirni ženski.
Vpraša se na
949 East 207th Street

MIRNEMU MOSKEMU
se odda v najem opremljeno sobo s prostim vodom. Zgoraj.
Vpraša se na
1052 Addison Road

HIŠE NAPRODAJ

V lepem kraju

na E. 167 St. blizu Grovewood Ave. Zelo čista, 6-sobna hiša za eno družino; nov fornez na plin. Moderna kuhinja in kopalnica; 3 velike spalnice, ognjišče, garaža za avto in pol, zimska okna, mreže in preproge. Poleg je lota, ki se lahko porabi za trgovsko poslojpe. Mimo vozi C.T.S. bus. Cena \$18,500.

STAKICH REALTORS
KE 1-1934
815 EAST 185th STREET

Hiše naprodaj

Od E. 185 St.—Hiša za eno družino, 6 lepih sob. Garaža za 2 avta. Lepa lota. Cena \$15,950.

V Nottinghamu—Nova bungalov hiša s 4½ sobami. Tile kopalnica. Se lahko takoj vsele. Zelo dober nakup. Cena samo \$15,950.

Blizu E. 222 St.—Zidan veneer bungalov s 4½ sobami. Velika garaža. Velika lota lepo splanirana. Lastnik mora prodati.

Za podrobnosti pokličite
JOHN KNIFIC
820 EAST 185th STREET
IV 1-7540

—Prosim, visokost, dovolite, da me uči gospod Rovana jahati. Že 18 let sem stara in še vedno ne znam jahati. Margareta pa jaše, kakor kak vitez. In vi, premilostni gospod opat, vi tudi dovolite.

Vojvodinja je smehljaje prikimala, opat pa se tudi ni ustavljal.

—O, kar poljubila bi vas za to prijaznost, premilostni gospod opat, se je veselila grofica Helena. Opat pa je zardel do las in prišel v silno zadrego, prav kakor bi ga bilo strah, da se ga res dotaknejo evočča ustna mlade grofice in si svojo dušo omažežuje z bogzna kako velikim grehom.

Grofica je dobro zapazila to opatovo zadrego in poredno zaklicala:

—Nič se ne bojte, premilostni gospod opat—saj je dosti mladih gospodov, ki bi bili veseli, ko bi jih poljubila. In obrnivi se k Rovanu, je z veliko resnobo dostavila: Ali ni tako, gospod praporščak? Vi bi bili tudi veseli?

Rovana se je galantno priklonil in pristopil za korak bližje, kakor bi hotel pokazati, da je pripravljen sprejeti grofici poljub, Margareta pa je bila nejevoljna, da se grofica tako nepristojno vede in ji je očitala zašepetala:

DELO DOBIJO ŽENSKO

Išče se priletno žensko.

ki bi pomagala z hišnim delom pri majhni slovenski družini v predmestju Clevelanda, in sicer za nekaj tednov ali mesecev. Dobi stanovanje, hrano in dobro plačo po dogovoru. Katero zanima, naj sporoči svoj naslov v uradu tega lista.

HIŠE NAPRODAJ

HIŠA NAPRODAJ

Hiša za eno družino, 8 sob, fornez na plin, nova garaža. Blizu White Motor tovarne.
Za podrobnosti se obrnite na
902 EAST 75th STREET

HIŠA NAPRODAJ

Proda se nova hiša, "ranch" tipa, s 3 spalnici; garaža za 2 avta. Nahaja se na

24775 Chardon Rd.,

Richmond Heights

in je odprta na ogled vsaki dan od 6. do 8. zvečer.

Za podrobnosti pokličite

WI 3-3981

ali WI 3-0921

Zidana apartment hiša

s 6 stanovanji, blizu Hayden Ave. v East Clevelandu. Dva stanovanja po štiri sobe, štiri stanovanja po tri sobe. Vsako stanovanje ima svoj fornez in garažo. Dobri dohodki. Cena \$68,000.

Za podrobnosti se obrnite na

STREKAL REALTY

405 E. 200 St., IV 1-1100

17572 Lake Shore Blvd.,

IV 1-3862

Hiše naprodaj

21001 Morris Ave.—Lepa bungalov hiša. 3 spalnice, klet, fornez na plin, garaža 14x20. Oglejte si zunaj in če vam ugaja, pokličite, da vam pokažemo znotraj.

Nove zidane hiše od 185 St.—Si lahko izberete lastno barvo za dekoriranje po okusu. Se lahko takoj vsele.

Nove zidane "ranch" hiše na 25065 Highland Rd., eno miljo južno od Euclida. Vsaka hiša ima po 3 spalne sobe. Vdelane peči na plin. Prizidane garaže za dva avta. Lota 80x200. Se lahko takoj vsele.

Za te in druge dobre nakupe se obrnite na

STREKAL REALTY

405 E. 200 St., IV 1-1100

17572 Lake Shore Blvd.,

IV 1-3862

—Heiena, pomisli vendar — kaj pa delaš—take šale niso spodobne.

—Ali morda gospodu Rovanu ne privoščiš, da bi ga poljubila? se je krohotala grofica. Ali si morda celo ljubosumna?

Margareta je bila užaljena. Vstala je in osorno rekla:

—Take dovtype si prepovedujem. Na opatove uslužbenca pa Margareta pl. Lindek ne bo nikdar ljubosumna.

Rovana so te prezirljive besede hudo spekle. Že je hotel tudi ostro odgovoriti, a grofica, na katero ni napravila Margareta zavrtnega nikakega vtiska, mu je prestrigla besede:

—Nič se ne jezite, je rekla Rovanu in se ljubeznjivo nasmehnila. Margareta je na vsa jezna, ker ste nasprotnik njene brata. Malo se vam je hotela maščevati, a bodite velikodušni in odpustite ji.

—Nimam vzroka, da bi bil razžaljen, je hladno a jako resnobno odgovoril Rovana. Jaz nisem plemenitaš, nego res le preprost uslužbenec zatiškega opata. Sicer pa vem, da mi gospodična Margareta ni naklonjena in poznam tudi vzrok.

Margareta je slišala zadnje besede, Naglo se je obrnila k Rovanu in rekla:

LEPOTIČJE

Trajno kodranje, umivanje in barvanje las ter vsa v lepotičjo strokovno spadajoča dela.

TIVOLI BEAUTY SHOP

6407 St. Clair Ave., HE 1-5296

—Motite se, gospod praporščak. Prepir, ki ste ga imeli z mojim bratom, me nič ne briga, jaz se v ta prepir nisem nikdar vtikala in —

—Oprostite, gospodična, je pripomnil Rovana — pismo —

—Kako pismo? je vprašala Margareta.

Grofica Helene se je poestisila, silna radovednost. Stisnila se je bliže k Rovanu in Margareti, da bi ji ne ušla nobena beseda in šepetala:

—Kaj?—Pismo? Kako pismo?—To je pa silno zanimivo! Hitro povejte, ker se opat že pripravlja na odhod.

Opat je bil res vstal in se je poslavljaj od vojvodinje, tako da Rovana ni mogel več dati pojasnila, a bilo mu je všeč, da je tako prišlo, ker vzpričo grofice ni maral govoriti.

Grofica Helene se je, ne meneč se za običaje, ki so veljali v plenskih krogih, oklenila Rovane roke in ga spremila iz hiše.

—Torej, gospod Rovana — je kramljala, z najvišjim dovoljenjem gospe vojvodinje in gospoda opata me morate učiti jahati.

OPREMLJENO SOBO

se odda v najem mirnemu moškemu.

Vpraša se na

1153 East 61st Street

ALI KASLJATE?

Pri nas imamo izborna zdravila da vam usavi kašelj in prehlad.

Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd., KE 1-0034

Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

Jutri zjutraj začneva. Prosim, da ste točni. Če me boste uobgali, vam spravim nekaj slaščič, če ne, vas zadene moja nemilost. O, jaz znam biti jako nemilosten. To bodete že izkusili. In, veste, dobro me morate izučiti v jahanju. Veste, kadar dohim žnina, bom z njim ušla z doma na njegov grad. Oj, to bo nebeško.

(Dalje prihodnje)



Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 1-3113

MUSICARNIVAL
NIGHTLY THRU SEPT. 9
NORTH OF THISTLEDOWN
SHOW TIME 8:00 SUNDAY 1:00

WONDERFUL TOWN

Boxoffice Reservations
MONTROSE 3-8400
ALSO AT ALL BARRON'S STORES
Tickets - 1.50, 2.00, 2.50, 3.00
FRI-SAT. 12.00, 2.50, 3.00, 3.50
*SOLD ONLY AT THEATRE FOR BEING SCHEDULED
Coming KISMET Sept. 10
FREE ORG. MEETS WEDNESDAY 7:45 - 9:00 - 10:00

NAZNANILO!

Čenjeni javnosti sporočamo, da se je ustanovilo eksportno podjetje pod slovenskim vodstvom

KRAMER INTERNATIONAL

na 3537 Lee Road Cleveland 20, Ohio

Priporočamo se posameznikom, trgovcem ali podjetnikom, ki želijo imeti trgovske zveze s tujezemstvom, da se obrnejo do nas.

Na uslugo vam bomo v vseh ozirih.

DON F. KRAMER, lastnik



This month thousands of our friends and neighbors are assuming the obligations and being granted the privileges of citizenship in the United States of America.

We welcome these new citizens into our great American family. Like most families, we often disagree among ourselves. But when important matters are at stake, Americans have long been noted for their great spirit of cooperation.

The United States Savings Bond is a case in point. Savings Bond ownership is an opportunity open to every citizen. And more than 40,000,000 of them have already taken advantage of it by investing more than \$40,000,000,000 in Bonds. Do you own your share? It's the one investment that pays off where it counts the most—in peace of mind and security for yourself, your family and your country.

Safe as America — U. S. Savings Bonds

The U. S. Government does not pay for this advertising. The Treasury Department thanks, for their patriotic donation, the Advertising Council and

ENAKOPRAVNOST



CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarbon 2-3179

HELP WANTED MALE

ELECTRIC MOTOR REPAIR

Young Men to learn Motor Repair trade. Good opportunity for right man.

Many Benefits — Work Days Good Transportation.

THE ELECTRIC & MACHINE WORKS
17 S. JEFFERSON

BUSINESS OPPORTUNITY

GAS STATION and GARAGE, RESTAURANT — Reasonable. By owner. In northern Wisconsin.

CAnal 6-5983

DRIVE-IN — With Frozen Ice Cream business with limited living quarters on premises. Good going business, new building, new equipment. Owner will sell to reliable party on contract basis. — Arch Dewey Real Estate, 104 Downer, Aurora, Ill. AUrora 6-1234 - AUrora 6-1145

FLORIST

Fully equipped. Good location. Good opportunity for couple. Quick sale.

SHeldrake 3-0075

WOODWORK SHOP — Wonderful opportunity. Completely equipped. For store fixtures. New machinery.

Call after 10 a.m.

MOhawk 4-6111

CONFECTIONERY - DRUGS - SUNDRIES and SCHOOL SUPPLIES — One room in rear. Owner.

BERkshire 7-1521 or

TUXedo 9-9694

COCKTAIL LOUNGE — N.W. Side. Dining room-kitchen facilities; air conditioned, exhaust fan and ice cube machine. Good going business.

KEystone 9-4674 until 6 after 6—Juniper 8-9698

Chicago, Ill.

Glen Ellyn Acres Nursing Home

For Aged and Ill
24 Hour Registered Nursing Care

Hospital Care and Special Diets
\$50 a week — State License

1 Block North of Roosevelt Rd.
66 LOWELL AVENUE
Glen Ellyn 4225

DOMESTIC HELP

WOMAN — Complete care of 2 children ages 1 and 2. Stay. 5 day week. Light housework.

Bittersweet 8-2579

REAL ESTATE

BY OWNER — Large 6 room brick residence, 3 bedrooms; side drive, brick garage. Lot 50x125. Full basement. Can be rented as flat. Gas heat. Many extras. Low 20s. Will take back mortgage.

628 N. Central Park

NEvada 8-0090

or RAndolph 6-3909

FINE BENSONVILLE SECTION — 3 bedroom frame ranch. Full basement, Youngstown kitchen. A wonderful place to live. Only \$2,800 down.

GLadstone 5-5330

BRICK 2 BEDROOM RANCH — Gas forced air heat, 2 car garage, side drive, wide lot. \$2,700 down.

GLadstone 5-5331

WARRENVILLE — 2½ acres, pleasant 5 room home, shade and fruit trees, berries and garden. 1½ car garage. Owner will sacrifice because leaving city.

WARrenville 3-5341

DEERFIELD — Briarwood Estates By owner — \$35,000. Will sell on contract. 4 bedrooms, 1-22x20 ft. May be used as family room or den, 2 baths, separate dining room, large closets, Thermopane windows thruout. Large corner lot. 2 car garage. Near schools, churches, shopping area and transportation. Weekends call Deerfield 1578; weekdays LOngbeach 1-8410